



27 de enero de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre el Orden de Depuración Estipulado (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) del Orden de Depuración Estipulada (la "SOFA") en el Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur ("AQMD de la Costa Sur") en el Caso No. 6177-4, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) engloba una compilación de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 19 de enero de 2026 al 25 de enero de 2026.

Chiquita informó el 20 de enero de 2026 que se inició una filtración el 11 de enero de 2026. Como se describe en el informe de la semana pasada, el líquido se observó por primera vez el 11 de enero, aproximadamente a las 7 am, sin origen identificable, pero después se determinó que era una filtración. Además de las dos represas filtrantes de suelo ya instaladas en el canal de aguas pluviales como medida preventiva, Chiquita instaló una tercera represa filtrante de suelo, desplegó un camión de vacío varias veces al día para recoger el líquido estancado y limpió el canal y la calle de tierra. Chiquita además construyó un terraplén de tierra alrededor de la zona afectada para asegurarse de que todo el líquido de la filtración se contuviera adecuadamente y colocó una geomembrana sobre el terraplén para minimizar el potencial de olores. No se ha observado ningún líquido en ese lugar desde que se extrajo el líquido del área la tarde del 14 de enero de 2026. Chiquita soldó la geomembrana en el lugar. Chiquita considera que esta filtración está corregida; sin embargo, continúa monitoreando la zona varias veces al día.

El 19 de enero de 2026, Chiquita observó que creía que había una fuga en la cuadrícula 185 como resultado de una soldadura que no se retuvo. Chiquita realizó reparaciones en la zona y documentó el incidente como una fuga, presentando el informe necesario de acuerdo a la Condición 27(e) y anotando la reparación en los registros de la Medición 2B que se le fueron presentando a la LEA semanalmente.¹ El 20 de enero de 2026, la soldadura en la misma zona en la cuadrícula 185 volvió a fallar. Chiquita hizo otras reparaciones en la zona, presentó un segundo informe de la Condición 27(e) y preparó otro registro de la Medida 2B para documentar las reparaciones. Después de una mayor investigación, Chiquita determinó que el origen de este líquido fue una filtración. En base a lo que sabe actualmente Chiquita,

¹ Estos registros también se incluyen como adjunto a los informes mensuales de la Condición 8 presentados al AQMD de la Costa Sur.

20 de enero de 2026

Página 2 de 2

parece ser que la filtración fue causada por un aumento de presión positiva como resultado de que todas las antorchas estuvieron fuera de línea por un período de tiempo extendido.

Como Chiquita inicialmente consideró que el origen de este líquido era una fuga y no una filtración, Chiquita preparó y presentó informes de fugas conforme a la Condición 27(e) y no registros de filtraciones conforme a la Condición 27(c). De todas maneras, Chiquita proporciona los siguientes detalles sobre la filtración.

Durante ese período, se filtraron hasta siete galones de lixiviados del suelo que estaba debajo de la cubierta de geomembrana. La superficie total impactada fue de aproximadamente diez pies cuadrados. Había líquido libre estacado y algo de suelo saturado. El olor de las filtraciones era mínimo. El 19 de enero de 2026 personal de Chiquita lavó a presión la cubierta de geomembrana mientras aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua de lavado y los líquidos estancados. Se removió el suelo saturado y se colocó en contenedores apropiados para su disposición. Después de reparar la soldadura una segunda vez el 20 de enero de 2026 Chiquita lavó a presión nuevamente la cubierta de geomembrana mientras aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua de lavado y los líquidos estancados. Chiquita además removió el suelo impactado por la filtración y lo colocó en contenedores apropiados para su disposición. La filtración duró aproximadamente un total de cuatro horas entre ambos días y las reparaciones colectivas duraron aproximadamente dos horas. El líquido de la filtración llegó a la calle perimetral el 20 de enero de 2026 pero no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales ninguno de los días.

La segunda reparación con parches se realizó el 20 de enero de 2026. Al margen de esto, Chiquita continúa inspeccionando la zona varias veces al día.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Sarah Phillips
Gerente de Cumplimiento Corporativo
Waste Connections

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 19 de enero al 25 de enero de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

19 de enero de 2026 7:01 AM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Con respecto a la filtración que comenzó el 11 de enero de 2026 que se informó el 20 de enero de 2026, no se ha observado ningún líquido en ese lugar desde que se extrajo el líquido del área por última vez la tarde del 14 de enero.

Se debe tener en cuenta que Chiquita observó lixiviados el 19 de enero de 2026 en la cuadrícula 185. Chiquita inicialmente informó este líquido el 21 de enero de 2026 como una fuga, conforme a la Condición 27(e), pero desde ese momento todavía no se ha determinado que es una filtración. En la carta de presentación adjunta a este informe se encuentran detalles adicionales sobre este evento.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

19 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

19 de enero de 2026 2:17 PM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Con respecto a la filtración que comenzó el 11 de enero de 2026 que se informó el 20 de enero de 2026, no se ha observado ningún líquido en ese lugar desde que se extrajo el líquido del área por última vez la tarde del 14 de enero.

Se debe tener en cuenta que Chiquita observó lixiviados el 19 de enero de 2026 en la cuadrícula 185. Chiquita inicialmente informó este líquido el 21 de enero de 2026 como una fuga, conforme a la Condición 27(e), pero desde ese momento todavía no se ha determinado que es una filtración. En la carta de presentación adjunta a este informe se encuentran detalles adicionales sobre este evento.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

20 de enero de 2026 6:33 AM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1



Foto 2

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Con respecto a la filtración que comenzó el 11 de enero de 2026 que se informó el 20 de enero de 2026, no se ha observado ningún líquido en ese lugar desde que se extrajo el líquido del área por última vez la tarde del 14 de enero.

Se debe tener en cuenta que Chiquita observó lixiviados el 19 de enero de 2026 en la cuadrícula 185. Chiquita inicialmente informó este líquido el 21 de enero de 2026 como una fuga, conforme a la Condición 27(e), pero desde ese momento todavía no se ha determinado que es una filtración. En la carta de presentación adjunta a este informe se encuentran detalles adicionales sobre este evento.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

20 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

20 de enero de 2026 2:05 PM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del norte.

Se debe tener en cuenta que Chiquita observó lixiviados el 19 de enero de 2026 en la cuadrícula 185. Chiquita inicialmente informó este líquido el 21 de enero de 2026 como una fuga, conforme a la Condición 27(e), pero desde ese momento todavía no se ha determinado que es una filtración. En la carta de presentación adjunta a este informe se encuentran detalles adicionales sobre este evento.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

21 de enero de 2026 7:31 AM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No

Calle perimetral del lado oeste.



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

21 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

21 de enero de 2026 3:49 PM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del norte.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

22 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

22 de enero de 2026 7:24 AM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

22 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

22 de enero de 2026 2:07 PM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No

Se escurrió algo de agua de lluvia



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado norte

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

23 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

23 de enero de 2026 7:26 AM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

23 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

23 de enero de 2026 3:22 PM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado norte

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

24 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

24 de enero de 2026 7:42 AM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

24 de enero de 2026 / John Boucher

Realizado el

24 de enero de 2026 1:02 PM PST

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado norte

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

25 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

25 de enero de 2026 7:08 AM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

Completada

25 de enero de 2026 / Tom Roe

Realizado el

25 de enero de 2026 1:04 PM PST

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del norte.